

# **SPEAKMAN**<sup>®</sup>

*Absolutely the best.*

*Notfallduschen für Gewerbe und Industrie*

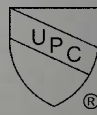


## **SAFETY PRODUCTS KATALOG**

# UNFÄLLE PASSIEREN...

1939 hat SPEAKMAN COMPANY die ersten Notfallduschen für die Verwendung in der Arbeitssicherheit bei der Industrie eingeführt. Seit dieser Zeit hat SPEAKMAN seine Marktführung behaupten können in der Belieferung der Kunden mit innovativen Lösungen für den Bedarf an Notfallausrüstungen. Die Zertifizierung nach ISO 9001 weist auf das Engagement von SPEAKMAN hin, die Produkte ständig zu verbessern und sie mit dem höchsten Anspruch auf Qualität herzustellen.

Die Entwicklung von absolut zuverlässigen und auch preislich konkurrenzfähigen Produkten stellt sicher, dass SPEAKMAN Kunden die bestmögliche Lösung erhalten zur Erstversorgung von Mitarbeitern, die gefährlichen Stoffen ausgesetzt worden sind. Prüfungen und Zertifizierung durch unabhängige Institute bestätigen, dass SPEAKMAN Notfallduschen den neuesten Standards entsprechen wie ANSI Z358,1.

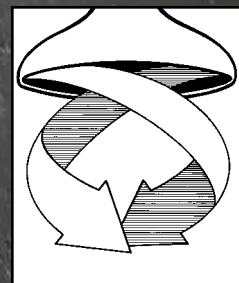


## SPEAKMAN VERHINDERT TRAGÖDIEN

SPEAKMAN Design und Entwicklungen bieten optimale Lösungen für alle, die auf Notfall-Ganzkörperduschen und/oder Augenduschen angewiesen sein können. Ein mit Luftblasen durchsetzter Wasserstrahl, zuerst von SPEAKMAN eingesetzt, fließt sanft an den unregelmäßigen Konturen von Gesicht und Augen entlang und spült höchst effektiv die gefährlichen Stoffe weg. Dieser weiche Wasserstrahl ermöglicht es dem Anwender, die Augen komfortabel die von der ANSI empfohlenen 15 Minuten lang zu spülen. Der spezielle, von SPEAKMAN entwickelte Duschkopf verwirbelt den Duschstrahl in einer Weise, die den Aufprall des Wassers mildert und damit ein effektiveres Abspülen der Verunreinigungen vom Körper bewirkt.



Mit Luftbläschen versetzter  
Wasserstrahl  
Luftsprudel-Sprühdüsen



Wirbeleffekt des  
Schwallduschkopfes



SE-220



SE-227



SE-253

## NOTFALL-KÖRPERSCHWALLDUSCHEN

Notfallduschen, alle mit den original SPEAKMAN Duschköpfen mit Wirbeleffekt ausgerüstet, sind in unterschiedlichen Varianten lieferbar. Sie bieten Lösungen an für Anwendungen von Ganzkörperduschen im Fall von Verbrennungen oder Verätzungen durch gefährliche Stoffe. Lieferbar in horizontaler, vertikaler und frei stehender Ausführung, finden Sie sicher eine Notfalldusche, die speziell auf Ihren Bedarf zugeschnitten ist.

### SPEZIFIKATIONEN

- Duschkopf:** 20 cm Durchm. aus gelbem Cylolac ABS Kunststoff
- Durchfluss-Regler:** Interner 75 l/min Regler
- Ventil:** 1" NPT IG nicht selbsttätig schließendes Ventil aus verchromtem Messing
- Betätigung:** Mittels gelb beschichteter Zugstange aus Alu-Rohr mit Triangel-Griff
- Eingang:** 1" NPT IG
- Leistung:** 75 l/min bei 2 bar
- Normen:** ANSI Z358.1
- Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

### OPTIONEN

- BH** Duschkopf aus Messing
- FLW** Durchflussschalter
- HS** Handdusche
- PSS** Rohre aus poliertem Edelstahl
- SCV** Selbsttätig schließendes Ventil
- SPR** Zugstange aus Edelstahl
- SSBV** Kugelventil aus Edelstahl
- SSH** Duschkopf aus Edelstahl
- XPR** Verlängerte Alu-Zugstange

### LIEFERBARE AUSFÜHRUNGEN

- SE-220** Notfalldusche mit vertikalem Überkopf-Zuflussrohr
- SE-220-ADA** wie SE-220, aber ausgestattet mit einer verlängerten signalgelben Zugstange zum vereinfachten Betätigen durch Rollstuhlfahrer
- SE-220-SS** wie SE-220, aber aus Edelstahl gefertigt
- SE-227** Notfalldusche mit horizontalem Zuflussrohr
- SE-227-ADA** wie SE-227, aber ausgestattet mit einer verlängerten signalgelben Zugstange zum vereinfachten Betätigen durch Rollstuhlfahrer
- SE-227-SS** wie SE-227, aber aus Edelstahl gefertigt
- SE-242** frostgeschützte, wandmontierte Notfalldusche mit horizontalem Zuflussrohr, einem nicht selbsttätig schließendem Unterputz-Ventil und Handgriff-Betätigung
- SE-253** freistehende Einheit mit Standfuß aus 1-1/4" grün beschichtetem, verzinktem Stahlrohr und Bodenflansch aus Messingguss.
- SE-253-SS** wie SE-253, aber komplett aus Edelstahl gefertigt
- SE-260** Freistehende Einheit mit frostsicherem Hydranten und Standfuß aus grün beschichtetem 1-1/4" verzinktem Stahlrohr mit Dreieck-Bodenflansch. Ein 2,15 m hoher Hydrant, versehen mit einer 1,06 m tiefen Bohrung in den frostfreien Bodenbereich - (weitere Bohrungstiefen sind lieferbar). Sobald die Dusche abgestellt wird, läuft alles Wasser aus der Augenspüldusche und den Rohren heraus und verhindert dadurch das Einfrieren. Der Wasseranschluss ist 1-1/2" NPT IG





SEF-1800-SL



SEF-1800

## KOMBINATION AUS NOTFALL-AUGENDUSCHE UND WASSERHAHN

Ein spezielles Design kombiniert einen voll funktionsfähigen Schwanenhals-Wasserhahn mit einer unabhängig davon zu betätigenden Augendusche. Dieses patentierte Design weist zwei separate Kaltwasserkanäle im Wasserhahn auf, einen für die Augendusche, den anderen für die normale Verwendung des Wasserhahns. Einfaches Ziehen des Hebels "PULL" am Wasserhahn aktiviert die Augendusche und liefert zwei kräftige, mit Luftperlen durchsetzte Wasserstrahlen, die das Spülen von Gesicht und Augen jederzeit und so lange wie nötig ermöglicht. Die Funktion des Wasserhahns bleibt stets erhalten.

### SPEZIFIKATIONEN

#### AUGENDUSCHE

**Aktivieren:** Ziehen des Handgriffs mit der Aufschrift „PULL“

**Sprühköpfe:** (2) Luftsprudel-Sprühköpfe mit Flip-Top-Staubdeckeln aus gelbem Kunststoff

**Leistung:** 12 l/min bei 2 bar

**Normen:** ANSI Z358.1

#### WASSERHAHN

**Anschluß:** ½" AG Anschlüsse für warmes- und kaltes Wasser

**Ventile:** Perfect® Ventile mit ¼ Umdrehung Keramik Patronen, 25 Jahre Garantie

#### Abstand von der Mitte:

Veränderbarer Abstand von 6" bis 12" von der Mitte

**Wasserhähne:** Gegen Vandalismus geschützte 5 cm große Flügelhähne mit Farbkodierung

**Leistung:** 9 l/min bei 2 bar

**Dicke der Montageplatte:** bis zu 5 cm

**Normen:** ASME A112.18.1, CSA B125-98

**Universales Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**



### OPTIONEN

**ADA** 6" Einhebelgriff (nur SEF-1800-SL)  
– speziell für Rollstuhlfahrer

**BOCA** Gegen Vandalismus geschützte 2 l/min Durchflussregulierung

**D75** Diamant 75 Escucheons (Abdeckungen)

**FP** mit Fußpedal zu betätigen

**LF** Breitstrahl Düse für 9 l/min Wasserstrahl

**NA** Sprühdüsen ohne Luftbläschen

**ST** Mit Spezialauslass (mit gezacktem Rand) als Vakuum Unterbrecher

**6WH** 15 cm Handgelenkhebel (SEF-1800)

### LIEFERBARE MODELLE

**SEF-1000** Grundmodell ohne die weitsprühenden Ventile.

Geeignet für nachträglichen Anbau an vorhandene SPEAKMAN Weitsprüh-Hähne.

**SEF-1800** Wasserhahn und Augendusche sind unabhängig voneinander zu betätigen. Der Wasserhahn ist hochglanzverchromt.

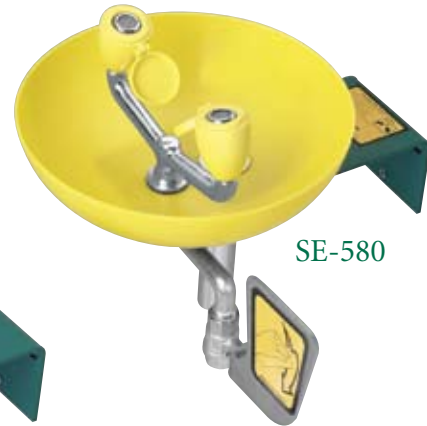
**SEF-1800-SL** Wasserhahn und Augendusche sind unabhängig voneinander zu betätigen. Der Wasserhahn ist hochglanzverchromt - Betätigung durch nur einen Hebel.



SE-584



SE-582



SE-580



SE-580-ADA

## TRADITIONELLE AUGEN-/GESICHTSDUSCHEN MIT LUFTBLÄSCHEN DURCHSETZTEM WASSERSTRAHL

Ein mit Luftbläschen durchsetzter Wasserstrahl gewährt eine bessere Spülung der Augen, wenn sie durch gefährliche Stoffe kontaminiert worden sind. Der automatische Durchflussregler gewährleistet einen weichen, gleichmäßigen Wasserstrahl über einen weiten Bereich von Wasserdruck. Der weiche, mit Luftbläschen durchsetzte Wasserstrahl erlaubt es dem Anwender seine Augen schonend 15 Minuten lang zu spülen, wie von ANSI gefordert. Der Druckplattenhebel aus Edelstahl ist leicht zu betätigen.

### SPEZIFIKATIONEN

- Becken:** 300 Serie, aus Edelstahl oder gelbem Kunststoff
- Sprühköpfe:** (2) aus gelbem Kunststoff, versehen mit Luftsprudel-Sprühdüsen aus verchromten Messing und Flip-Top Staubschutzkappen
- Ventil:** ½“ NPT-IG
- Zu betätigen:** mit Druckplattenhebel aus Edelstahl
- Abdeckungen:** gelbes Polypropylen
- Einlass:** ½“
- Leistung :** 12 l/min bei 2 bar
- Norm :** ANSI Z358.1
- Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

### OPTIONEN

- FLW** Durchflussschalter
- FPV** Ventil zum Verhindern des Einfrierens
- HFO** Hand-/Fußbetätigung
- HS** Handdusche
- ILS** Durchflusssieb
- PT** Sieb mit Schmutzauffangbehälter
- SPV** Ventil zum Schutz vor Verbrühen
- SSBV** Kugelventil aus Edelstahl

### LIEFERBARE MODELLE

- SE-580** Modell für Wandmontage weist ein gelbes Kunststoffbecken auf und wird geliefert komplett mit Wandhalterung, verchromtem Abflussrohr, sowie Druckplattenbetätigung
- SE-580-ADA** wie oben, aber mit verlängerter Wandhalterung zum vereinfachten Betätigung durch Rollstuhlfahrer
- SE-582** Modell für Wandmontage mit Edelstahlbecken, geliefert komplett mit Wandhalterung, verchromtem Abflussrohr, sowie Druckplattenbetätigung
- SE-582-ADA** wie oben, aber mit verlängerter Wandhalterung zur vereinfachten Betätigung durch Rollstuhlfahrer
- SE-583** Augen-/Gesichtsdusche mit gelbem Kunststoffbecken, montiert auf einem Standfuß aus 1 ¼“ grün beschichtetem, verzinktem Stahlrohr mit Dreieck-Fußbodenflansch und einem Abflussanschluss 1 ¼“ NPT IG
- SE-584** Wie oben, aber mit Edelstahlbecken





SE-420-HFO



SE-421



SE-401



SE-400

## AUSGEWÄHLTE SERIE VON AUGEN-/GESICHTSDUSCHEN MIT LUFTSPRUDEL-SPRÜHKÖPFEN

Diese Vollstrom Augen-/Gesichtsduschen weisen jeweils 6 Luftsprudel-Sprühköpfe auf, die mit sanftem Wasserstrahl die Augen und das Gesicht gründlich abspülen, wenn sie durch gefährliche Stoffe kontaminiert wurden. Die schonenden Wasserstrahlen erlauben es dem Anwender seine Augen und das Gesicht problemlos mindestens 15 Minuten lang abzuspielen, wie von ANSI empfohlen. Die Druckplattenhebel-Betätigung ist leicht zu bedienen.

### SPEZIFIKATIONEN

- Becken:** 300 Serie aus Edelstahl oder gelbem Kunststoff
- Sprühdüsen:** (6) Luftsprudel-Sprühköpfe, Messing verchromt
- Ventil:** ½ NPT IG
- Betätigung:** Druckplattenhebel aus Edelstahl
- Abdeckungen:** Polypropylen Kunststoff gelb
- Einlass:** ½“ NPT IG
- Sieb:** Messing verchromt, integriert
- Leistung:** 40 l/min bei 2 bar
- Entspricht:** ANSI Z358.1
- Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

### OPTIONEN

- FLW** Durchflussschalter
- FPV** Ventil zum Verhindern des Einfrierens
- HFO** Hand- und Fußbetätigung
- HS** Handdusche
- PT** Sieb mit Schmutz-Auffangbehälter
- SPV** Ventil zum Schutz vor Verbrühungen
- SSBV** Kugelventil aus Edelstahl

### LIEFERBARE MODELLE

- SE-400** Modell zur Wandmontage mit Edelstahlbecken und komplett mit Wandhalterung
- SE-400-ADA** wie oben, aber mit verlängerter Wandhalterung zur vereinfachten Betätigung durch Rollstuhlfahrer
- SE-401** für Wandmontage mit Becken aus gelbem Kunststoff und Wandhalterung
- SE-403** für Wandmontage mit Edelstahlbecken, Zuflussrohr in beheiztem Bereich für 20 cm Wanddicke; für größere Wanddicke lieferbar
- SE-420** auf einem Standfuß montiertes Modell mit Edelstahlbecken und einem Standfuß aus 1 ¼“ Stahlrohr, grün beschichtet, einem 1¼“ NPT IG Abwasser-Anschluss und Dreieck-Fußbodenflansch.
- SE-421** wie oben, aber mit Becken aus gelbem Kunststoff
- SE-440** frostgeschütztes, auf einem Standfuß montiertes Modell mit im Boden versenktem Zuflussrohr und einem 2,15 m hohen Hydranten, versehen mit einer 1,06 m tiefen Bohrung in den frostfreien Bodenbereich (auch mit tieferer Bohrung lieferbar). Wenn die Notdusche abgestellt wird, läuft alles Wasser aus der Augenspüldusche und den Rohren heraus, um ein Einfrieren zu verhindern. Der Wasseranschluss ist 1“ NPT IG.



SE-491



SE-490-CV



SE-495



SE-490

## AUGEN-/GESICHTSDUSCHEN IM TRADITIONELLEN STIL

Zwei Sprühdüsen sorgen für gründliches Abspülen von Augen und Gesicht, wenn sie durch gefährliche Stoffe kontaminiert wurden. Die automatische Durchflussregulierung sorgt für einen sanften, gleichmäßigen Wasserstrom über einen weiten Bereich unterschiedlichen Wasserdrucks. Die Druckplattenbetätigung ist leicht zu bedienen.

### SPEZIFIKATIONEN

**Becken:** 300 Serie aus Edelstahl oder gelbem Kunststoff

**Sprühdüsen:** (2) Sprühdüsen mit Flip-Top Staubkappen aus gelbem Kunststoff

**Ventil:** ½“ NPT IG, Messing verchromt

**Betätigung:** Druckplattenbetätigung aus Edelstahl

**Einlass:** ½“ NPT IG

**Leistung:** 16 l/min bei 2 bar

**Entspricht:** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen wird mitgeliefert**

### OPTIONEN

<b>FLW</b>	Durchflussschalter
<b>FPV</b>	Ventil zur Verhinderung des Einfrierens
<b>HFO</b>	Hand- und Fußbetätigung
<b>HS</b>	Handdusche
<b>ILS</b>	Integriertes Sieb
<b>PT</b>	Sieb mit Schmutz-Auffangbehälter
<b>SPV</b>	Ventil zum Schutz vor Verbrühungen
<b>SSBV</b>	Kugelventil aus Edelstahl

SE-490-ADA



### LIEFERBARE MODELLE

**SE-490** Modell zur Wandmontage mit Becken aus Edelstahl und komplett mit Wandhalterung, Druckplattenhebel-Betätigung und verchromtem Abflussrohr.

**SE-490-ADA** wie oben, aber mit verlängerter Wandhalterung zur einfacheren Erreichbarkeit auch für Rollstuhlfahrer

**SE-490-CV** Modell zur Wandmontage mit Becken und Beckenabdeckung aus Edelstahl, komplett mit Druckplattenhebel-Betätigung und verchromtem Abflussrohr.

**SE-490-SS** Modell zur Wandmontage, vollständig aus Edelstahl hergestellt

**SE-491** Auf einem Standfuß montiertes Modell mit Edelstahlbecken und einem Standfuß aus 1 ¼“ grün beschichtetem, verzinktem Stahlrohr mit einem 1-1/4“ NPT IG Anschluss für das Abwasser und einem Dreieck-Fußbodenflansch

**SE-491-CV** wie oben, aber mit einer Edelstahlabdeckung für das Becken, dafür verlängerter Wandhalterung, sowie verchromtem Abflussrohr.

**SE-491-SS** wie SE-491, aber vollständig aus Edelstahl gefertigt

**SE-495** Modell für die Wandmontage mit Becken aus gelbem Kunststoff, komplett mit Wandhalterung, Druckplattenbetätigung und verchromtem Abflussrohr.

**SE-495-ADA** wie SE-495, aber mit verlängerter Wandhalterung zur einfacheren Erreichbarkeit auch durch Rollstuhlfahrer.

**SE-496** Auf einem Standfuß montiertes Modell mit gelbem Kunststoffbecken und grün beschichtetem Standfuß aus 1 ¼“ verzinktem Stahlrohr mit einem 1 ¼“ NPT IG Anschluss für das Abwasser und einem Dreieck-Fußbodenflansch.





SE-572

SE-570

## AUGEN- UND AUGEN-/GESICHTSDUSCHEN

Tischmontierte Augen- oder Augen-/Gesichtsduschen, lieferbar in unterschiedlichen Konfigurationen, die perfekt an den jeweiligen Bedarf angepasst werden können.

### SPEZIFIKATIONEN: SE-572 & SE-575

**Sprühköpfe:** (2) Sprühköpfe mit Flip-Top Staubkappen aus gelbem Kunststoff

**Ventil:** ½“ NPT IG Messing verchromt

**Betätigung:** Druckplattenbetätigung aus Edelstahl

**Einlass:** ½“ NPT AG

**Installation:** Wand- oder Tischmontage

**Leistung:** Augenspül-Luftsprudelnköpfe – 12 l/min bei 2 bar oder Augen-/Gesichtsdusche – 16 l/min bei 2 bar

**Normen:** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

### SPEZIFIKATIONEN: SE-570

**Sprühdüsen:** (2) Luftsprudel-Sprühköpfe mit Flip-Top Staubkappen aus gelbem Kunststoff

**Ventil:** ¼“ keramisches Drehventil „Perfect®“

**Betätigung:** wird durch Schwenken um 90° aktiviert

**Einlass:** ½“ NPT AG

**Leistung:** 12 l/min bei 2 bar

**Normen:** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

### LIEFERBARE MODELLE

**SE-570** durch Schwenken um 90° aktivierte Augendusche. Diese Dusche ist ausgerüstet mit einem Durchflussregulator, sowie 2 Luftsprudel-Sprühköpfen für optimale Wirkungsweise. Für Tischmontage geeignet – Max. Plattendicke = 5,8 cm

**SE-571** Augendusche mit zwei Luftsprudel-Sprühköpfen und automatischer Durchfluss-Regulierung. Für die Tischmontage bis zu einer Plattendicke von 3,2 cm.

**SE-572** Augendusche mit 2 Luftsprudel-Sprühköpfen und automatischer Durchfluss-Regulierung, sowie Druckplattenhebel zur Aktivierung. Für die Tischmontage – Plattendicke bis zu 3,2 cm (wird bei Bedarf um 90° über vorhandenes Becken geschwenkt).

### OPTIONEN

**ILS** Integriertes Sieb

**LH** Mit der linken Hand zu bedienen



SE-927



SE-920



SE-921



SE-925-TEW



## SCHLAUCHDUSCHEN UND AUGENSPÜLKOMBINATIONEN

Tisch- oder wandmontierte Schlauchduschen bieten den Vorteil großer Flexibilität sowohl fürs Labor, wie auch in industriellen Bereichen für das Spülen von Augen und/oder Körper. Alle Modelle sind standardmäßig mit einem flexiblen Druckschlauch ausgerüstet und sind die idealen Duschen, um direkt an einem kontaminierten Bereich eingesetzt zu werden. Während viele Schlauchduschen als Ergänzung angesehen werden, erfüllen die SE-927 und SE-925-TEW alle Anforderungen der ANSI Z358.1 für eine Augendusche und weisen die größte Produktvielfalt auf.

### SPEZIFIKATIONEN

**Sprühköpfe:** Luftsprudel-Sprühköpfe mit Flip Top Staubkappen aus gelbem Kunststoff und automatischer Durchfluss-Regulierung

**Ventil:** 3/8" NPT IG, Messing verchromt

**Betätigung:** als Handgriff ausgebildeter Ventilhebel aus verchromtem Messing

**Schlauch:** 1,8 m langer, verstärkter Druckschlauch

**Flansch:** Messing, verchromt

**Einlass:** 3/8" NPT AG, Drehverbindung

**Leistung:**

**mit einem Sprühkopf:**

mit Luftsprudel-Sprühkopf- 6 l/min bei 2 bar

nur mit Normaldüsen – 8 l/min bei 2 bar

**mit zwei Luftsprudel-Sprühköpfen:**

– 12 l/min bei 2 bar

**Normen:** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

### OPTIONEN

**SSHSE** Schlauch aus Edelstahl

**TEW** zwei Augenspül-Sprühköpfe

**VB** mit Rückflusssperre

### LIEFERBARE MODELLE

**SE-920** wandmontierte Schlauchdusche. Einfacher, vertikal montierter Luftsprudel-Sprühkopf mit selbsttätig schließendem Ventil, sowie einer Aufhängung für den Druckschlauch.

**SE-921** Auf den Labortisch zu montierende Schlauchdusche mit einem vertikal montierten Luftsprudel-Sprühkopf mit selbsttätig schließendem Ventil und verchromtem Messingflansch für die Tischmontage – damit eine Hand frei bleiben kann (z.B. zum Auseinanderhalten der Augenlider)

**SE-922** Schlauchdusche für die Montage auf einem Labortisch. Ein Sprühkopf im Winkel von 45° montiert mit verchromtem Messingflansch, damit eine Hand frei bleiben kann.

**SE-924** Schlauchdusche für die Wandmontage mit einem vertikal montiertem Luftsprudel-Sprühkopf, sowie nicht selbsttätig schließendem Ventil und einer Aufhängung für den Druckschlauch.

**SE-925** Schlauchdusche für die Wandmontage mit einem Sprühkopf, im Winkel von 45° montiert, nicht selbsttätig schließendem Ventil, 3,6 m langem, selbst aufrollendem Druckschlauch und einer Wandaufhängung, damit die Hände frei bleiben können.

**SE-925-TEW** kombinierte Augen- und Schlauchdusche für die Wandmontage. Doppelte Sprühköpfe im 45° Winkel montiert, mit nicht selbsttätig schließendem Ventil, 3,6 m langem, selbst aufrollendem Druckschlauch und einer Wandbefestigung, damit die Hände frei bleiben können.

**SE-926** Schlauchdusche für die Wandmontage mit einem Sprühkopf, vertikal montiert, mit nicht selbsttätig schließendem Ventil und Wandbefestigung, damit die Hände frei bleiben können.

**SE-927** kombinierte Augen- und Schlauchdusche mit Doppel-Sprühköpfen im Winkel von 45° montiert, mit nicht selbsttätig schließendem Ventil und verchromtem Tischflansch, damit die Hände frei bleiben können.



# TRADITIONELLE AUGEN-/ KÖRPERDUSCHEN KOMBINATIONEN

sind mit einer Augen-/Gesichtsdusche ausgestattet, die 2 Luftsprudel-Sprühköpfe mit Flip Top Staubkappen aufweisen, sowie ein rundes Becken, montiert an einer Standdusche mit grün beschichtetem Standrohr aus verzinktem Stahl, und dem Schwallduschkopf mit Wirbeleffekt, sowie zur Betätigung eine leuchtend gelbe Zugstange.

## SPEZIFIKATIONEN

### KÖRPERDUSCHE

**Schwallduschkopf:** mit Wirbeleffekt, 20 cm Durchmesser, aus gelbem „Cyclac“ ABS

**Durchfluß-Regulierung:** intern für 75 l/min bei 2 bar

**Ventil:** 1“ NPT IG aus Messing verchromt, nicht selbsttätig schließendes Kugelventil für vollen Durchfluss.

**Betätigung:** leuchtend gelb pulverbeschichtete Zugstange aus Aluminium mit Triangelgriff

**Standrohr:** 1 ¼“ IPS verzinktes Stahlrohr mit Flanschen aus Messing

**Wassereinlass und -Abfluss:** 1 ¼“ NPT IG

**Finish:** mit „Durajade“™ Pulverbeschichtung

**Leistung:** 75 l/min bei 2 bar

### Augendusche

**Becken:** 300 Serie aus gelbem Kunststoff oder aus Edelstahl

**Sprühköpfe:** (2) Luftsprudel-Sprühköpfe mit Flip-Top Staubkappen aus gelbem Kunststoff

**Ventil:** ½“ NPT IG Messing verchromt, nicht selbsttätig schließendes Kugelventil für vollen Durchfluss.

**Betätigung:** Druckplattenhebel aus Edelstahl

**Leistung:** 12 l/min bei 2 bar

**Normen :** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

## OPTIONEN

<b>BH</b>	Schwallduschkopf aus Messing
<b>FLW</b>	Durchflussschalter
<b>FPV</b>	Ventil zur Verhinderung des Einfrierens
<b>HFO</b>	Hand- und Fußbetätigung
<b>HS</b>	Schlauchdusche
<b>PSS</b>	Verrohrung aus poliertem Edelstahl
<b>SCV</b>	Selbsttätig schließendes Duschventil
<b>SPR</b>	Zugstange aus Edelstahl
<b>SPV</b>	Ventil zum Schutz vor Verbrühungen
<b>SSBV</b>	Kugelventil aus Edelstahl
<b>SSH</b>	Schwallduschkopf mit Wirbeleffekt aus Edelstahl
<b>TS</b>	Wassereinlass oben
<b>XPR</b>	Verlängerte Zugstange aus Aluminium

## LIEFERBARE MODELLE

**SE-626** Modell mit Schwallduschkopf, Verrohrung, Kugelventil und Zugstange aus Edelstahl, sowie SE-582 mit rundem Becken der Augen-/Gesichtsdusche aus Edelstahl  
**SE-628** Modell mit Schwallduschkopf, Verrohrung, Kugelventil und Zugstange aus Edelstahl, sowie SE-580 mit rundem Becken der Augen- /Gesichtsdusche aus gelbem Kunststoff

**SE-693** Modell mit SE-582 Augen- /Gesichtsdusche mit rundem Becken aus Edelstahl

**SE-693-ADA** Modell mit SE-582 Augen- /Gesichtsdusche mit rundem Becken aus Edelstahl – das Becken mit größerem Abstand zum Rohr und verlängerter Zugstange zur vereinfachten Betätigung auch durch Rollstuhlfahrer

**SE-697** Modell mit rundem Becken der Augen- /Gesichtsdusche aus gelbem Kunststoff

**SE-697-ADA** Modell mit SE-580 Augen- /Gesichtsdusche mit rundem Becken aus gelbem Kunststoff mit vergrößertem Abstand zum Standrohr und verlängerter Zugstange zur vereinfachten Betätigung auch durch Rollstuhlfahrer.



SE-697



SE-693

SE-697-ADA

# AUSGEWÄHLTE DEKONTAMINATIONSSTATION MIT AUGEN-/ GESICHTSDUSCHE

ist mit einer Augen- /Gesichtsdusche ausgestattet, die 6 Luftsprudel-Sprühköpfe aufweist und ein rechteckiges Edelstahlbecken, montiert an einer Standdusche mit grün beschichtetem Standrohr aus verzinktem Stahlrohr und Schwallduschkopf mit Wirbeleffekt, sowie einer leuchtend gelben Zugstange zur Betätigung.

## SPEZIFIKATIONEN

### KÖRPERDUSCHE

**Schwallduschkopf:** 20 cm Durchmesser aus gelbem „Cyclac“ ABS Kunststoff

**Durchfluss-Regulierung:** Intern, ausgelegt für 75 l/min bei 2 bar

**Ventil:** 1“ NPT IG aus verchromtem Messing, nicht selbsttätig schließendes Kugelventil

**Betätigung:** leuchtend gelb pulverbeschichtete Zugstange aus Aluminium mit Triangelgriff

**Standrohr:** 1-1/4“ IPS verzinktes Stahlrohr mit Messingflanschen

**Wasserzulauf und -Abfluss :** 1-1/4“ NPT IG

**Finish:** Grün pulverbeschichtet mit „Durajade“™

**Leistung:** 75 l/min bei 2 bar

### AUGEN-/GESICHTSDUSCHE

**Becken:** 300 Serie aus Edelstahl oder aus gelbem Kunststoff

**Sprühköpfe:** (6) Luftsprudel-Sprühköpfe aus verchromtem Messing

**Ventil:** 1/2“ NPT IG nicht selbsttätig schließendes Kugelventil aus verchromtem Messing

**Betätigung:** Druckplattenhebel aus Edelstahl

**Sieb:** Integriert, aus verchromtem Messing

**Leistung:** 30 l/min bei 2 bar

**Normen:** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**



SE-603



SE-604



SE-623

## OPTIONEN

- BH** Schwallduschkopf aus Messing
- FLW** Durchflussschalter
- FPV** Ventil zur Verhinderung des Einfrierens
- HFO** Hand- und Fußbetätigung
- HS** Integrierte Handdusche
- PSS** Verrohrung aus poliertem Edelstahl
- SCV** Selbsttätig schließendes Ventil
- SPR** Zugstange aus Edelstahl
- SPV** Ventil zum Schutz vor Verbrühungen
- SSBV** Kugelventil aus Edelstahl
- SSH** Schwallduschkopf mit Wirbeleffekt aus Edelstahl
- TS** Wasseranschluss am Standrohr oben
- XPR** Verlängerte Zugstange aus Aluminium

## LIEFERBARE MODELLE

**SE-603** Körperdusche mit SE-400 Augen-/Gesichtsdusche, rechteckiges Becken aus Edelstahl

**SE-603-ADA** wie oben, aber die SE-400 Augen-/Gesichtsdusche, zur vereinfachten Betätigung auch durch Rollstuhlfahrer modifiziert durch größeren Abstand des Beckens vom Standrohr, sowie eine verlängerte Zugstange

**SE-604** Körperdusche mit SE-400 Augen-/Gesichtsdusche mit Becken aus gelbem Kunststoff

**SE-609** vor Einfrieren geschützte Körper-Schwalldusche mittels eines 2,15 m hohen Hydranten mit einer 1,06 m tiefen Bohrung in frostfreien Bodenbereich. Wenn die Dusche abgestellt wird, läuft alles Wasser aus den Rohren heraus und verhindert dadurch das Einfrieren. Der Wasserzufluss ist ein 1-1/2“ NPT IG und für die SE-400 Augen-/Gesichtsdusche mit Becken aus Edelstahl ein 1“ NPT IG.

**SE-621** Körperdusche mit Schwallduschkopf, Verrohrung, Kugelventil und Zugstange aus Edelstahl, ausgestattet mit der SE-401 Augen-/Gesichtsdusche, das rechteckige Becken aus gelbem Kunststoff

**SE-623** Körperdusche mit Schwallduschkopf, Verrohrung, Kugelventil und Zugstange aus Edelstahl, ausgestattet mit der SE-400 Augen-/Gesichtsdusche, das rechteckige Becken aus Edelstahl



# TRADITIONELLE KÖRPERSTANDDUSCHEN MIT AUGEN- /GESICHTSDUSCHE

Sind mit einer Augen- /Gesichtsdusche ausgestattet, die jeweils 2 Sprühköpfe aufweisen und ein rundes Becken aus Edelstahl oder gelbem ABS Kunststoff, montiert an einer Standdusche mit grün beschichtetem Standrohr aus verzinktem Stahlrohr, einem Schwallduschkopf mit Wirbeleffekt, sowie einer leuchtend gelben Zugstange zur Betätigung.

## SPEZIFIKATIONEN

### Körperdusche

**Schwallduschkopf:** 20 cm Durchmesser aus gelbem „Cycolac“ ABS Kunststoff

**Durchfluss-Regulierung:** Intern für 75 l/min bei 2 bar

**Ventil:** 1“ NPT IG aus Messing verchromt, nicht selbsttätig schließendes Kugelventil

**Betätigung:** leuchtend gelb pulverbeschichtete Zugstange aus Aluminium mit Triangelgriff

**Standrohr:** 1 1/4“ IPS verzinktes Stahlrohr mit Messingflanschen

**Wassereinlass und -Abfluss:** 1 1/4“ NPT IG

**Finish:** mit „Durajade“™ pulverbeschichtet, grün

**Leistung:** 75 l/min bei 2 bar

### Augen- /Gesichtsdusche

**Becken:** 300 Serie aus Edelstahl oder gelbem Kunststoff

**Sprühköpfe:** (2) gelbe Sprühköpfe aus Kunststoff mit Flip-Top Staubabdeckung

**Ventil:** 1/2“ NPT IG nicht selbsttätig schließendes Kugelventil aus verchromtem Messing

**Betätigung:** Druckplattenhebel aus Edelstahl

**Sieb:** integriert, Messing verchromt

**Leistung:** 14 l/min bei 2 bar

**Normen:** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

## OPTIONEN

- BH** Schwallduschkopf aus Messing
- FLW** Durchflussschalter
- FPV** Ventil zur Verhinderung des Einfrierens
- HFO** Hand- und Fußbetätigung
- HS** Integrierte Handdusche
- PSS** Verrohrung aus poliertem Edelstahl
- SCV** Selbstschließendes Duschkopfventil
- SPR** Zugstange aus Edelstahl
- SPV** Ventil zum Schutz vor Verbrühen
- SSBV** Kugelventil aus Edelstahl
- SSH** Schwallduschkopf mit Wirbeleffekt aus Edelstahl
- TS** Wasseranschluss am Standrohr oben
- XPR** Verlängerte Zugstange aus Aluminium

## LIEFERBARE MODELLE

**SE-625** Modell mit Schwallduschkopf, Verrohrung, Kugelventil und Zugstange aus Edelstahl, sowie SE-490-SS Augen-/Gesichtsdusche mit Becken aus Edelstahl

**SE-625-ADA** wie Modell SE-625 aber mit vergrößertem Abstand des Beckens der Augen-/Gesichtsdusche vom Standrohr und verlängerter Zugstange zur vereinfachten Betätigung auch durch Rollstuhlfahrer

**SE-625-ADA-SS** wie Modell SE-625, aber vollständig aus Edelstahl gefertigt, auch mit vergrößertem Abstand des Beckens vom Standrohr und verlängerter Zugstange zur leichteren Erreichbarkeit auch für Rollstuhlfahrer

**SE-625-SS** wie SE-625, jedoch vollständig aus Edelstahl gefertigtes Modell

**SE-627** Körperdusche mit Schwallduschkopf, Verrohrung, Kugelventil und Zugstange aus Edelstahl, sowie SE-495-SS Augen-/Gesichtsdusche mit Becken aus Kunststoff

**SE-675** Körperdusche mit SE-575 Augen-/Gesichtsdusche ohne Becken

**SE-690** Modell kombiniert mit der SE-490 Augen- /Gesichtsdusche mit rundem Edelstahlbecken

**SE-690-ADA** die SE-690 zur vereinfachten Betätigung auch durch Rollstuhlfahrer modifiziert durch vergrößerten Abstand der Augen- /Gesichtsdusche zum Standrohr der Körperdusche und verlängerte Zugstange

**SE-690-CV** Körperdusche kombiniert mit der SE-490-CV Augen- /Gesichtsdusche mit rundem Becken und Abdeckung aus Edelstahl.

**SE-690-PVC** Modell mit Verrohrung aus PVC Kunststoff, kombiniert mit der Augen-/Gesichtsdusche SE-495 mit rundem Becken aus gelbem ABS Kunststoff

**SE-695** Modell mit SE-495 Augen-/Gesichtsdusche und rundem Becken aus ABS Kunststoff.

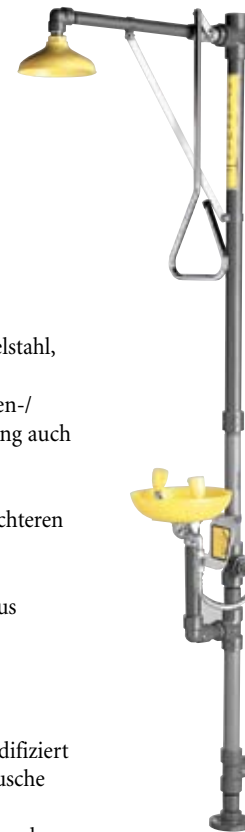
**SE-695-ADA** Modell wie SE-695, aber mit größerem Abstand des Beckens vom Standrohr und verlängerter Zugstange zur einfacheren Betätigung auch durch Rollstuhlfahrer.



SE-690



SE-625



SE-690-PVC



SE-690-ADA



SE-4300 mit SE-4920



SE-4350

## GRAVITYFLO® MOBILE SCHWERKRAFT-TANKDUSCHEN MIT GROSSVOLUMIGEM WASSERTANK

„Erste Hilfe dort, wo sie gebraucht wird“, ist eine wichtige Voraussetzung für jede Notfall- Ausrüstung! Werden normale Augenduschen benötigt, aber es ist kein Frischwasseranschluss vorhanden oder der Einsatz ist zeitlich begrenzt, sind SPEAKMAN SE-4300 oder SE-4350 GRAVITYFLO® mobile Tankduschen die beste Alternative. Ein Zug an der Griffschnur zu den Abdeckungen der Sprühdüsen ermöglicht eine effektive Augenspülung für mehr als 20 Minuten. Mit der Schlauchdusche SE-4920 kann auch der Körper abgespült und mittels der Drainage das benutzte Wasser aufgefangen werden, um eine kleine „Überschwemmung“ und Ausrutschen zu verhindern.

### SPEZIFIKATIONEN

**Tank:** 80 L Kapazität, hergestellt aus HD Polyethylen mit UV-Schutz.

**Sprühdüsen:** aus formbeständigem Kunststoff.

**Betätigung:** mit einem Zug an der Griffschnur als Verbindung zu den Abdeckkappen werden diese von den Sprühdüsen abgezogen und die Wasserstrahlen zur effektiven Augenspülung frei gegeben.

**Verschluss des Einfüllstutzens:** aus Kunststoff mit Sicherung gegen Manipulation.

**Montage/Aufstellung:** auf einem Tisch, in einem Regal oder an der Wand - eine Wandhalterung wird mitgeliefert – (das Gewicht ist zu beachten!).

**Anschluss für die Schlauchdusche SE-4920:** an der Seite des Wassertanks.

**Drainage:** ¾“ GHT Anschluss (für einen Gartenschlauch).

**Normen:** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

### LIEFERBARE MODELLE

**SE-4300** 80 L Tank mit 2 Sprühdüsen, Anschlussmöglichkeit für die Schlauchdusche SE-4920, Drainageanschluss und Wandhalterung.

**SE-4350** wie SE-4300, jedoch mit bereits montierter Schlauchdusche SE-4920.

**SE-4350:** wie SE-4300, aber beheizt für die Verwendung in unbeheizten Räumen.

### LIEFERBARES ZUBEHÖR

**SE-4210** antibakterieller Konservierungs-Zusatz für den Tankinhalt - Box mit 4 Ampullen à 225 g – ausreichend für die Behandlung von 12 – 80 l Wasser bis zu 180 Tage.

**SE-4240** Brauchwassertank für die Aufnahme des zur Spülung benutzten Wassers. Wird zusammen mit einer ¾“ Steck-Drehkupplung für einen normalen Gartenschlauch zur Entleerung, einer beschichteten Kette aus Edelstahl zur Sicherung, sowie Deckel und Wandbefestigungsteilen geliefert.

**SE-4920** an der Seite der Tankdusche anschließende Schlauchdusche mit entsprechenden Anschlussteilen – auch für bereits gelieferte GRAVITYFLO® Tankduschen.



SE-4210





SE-590



SE-599



SE-597

## MOBILE AUGENDUSCHEN MIT DRUCKBEHÄLTER

Auch hier geht es um: „Sicherheit, wo sie gebraucht wird.“ SPEAKMAN Mobile Tankduschen und tragbare Augenduschen sind zuverlässige Antworten auf das Problem, auch dort Sicherheit zu gewährleisten, wo es keinen Anschluss an eine Frischwasserversorgung gibt. SPEAKMANS tragbare 20 L und 40 L Druckbehälter aus Edelstahl sind ideal für die Fälle, bei denen es um die Sicherheit bei mobilen und/oder vorübergehenden Einsätzen geht.

### 40 L MOBILE AUGENDUSCHE

#### Model SE-590

#### SPEZIFIKATIONEN

**Druckbehälter:** ca. 40 l Inhalt, aus Edelstahl mit Manometer, Lufteinlass- und Druckablassventil

**Sprühköpfe:** (2) Sprühköpfe mit Flip-Top-Staubkappen aus gelbem Kunststoff

**Betätigung:** Handhebelbetätigung aus Edelstahl

#### Leistung:

**Augendusche:** ca. 2 l/min für 15 min.

**Schlauchdusche:** ca. 6 l/min für 5 min.

**Normen:** ANSI Z358.1

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**

#### LIEFERBARE MODELLE

**SE-590** Modell mit Augendusche und Handdusche mit 2,0 m Druckschlauch, einem 3/8" NPT IG selbsttätig schließendem Ventil mit Handhebelbetätigung aus verchromten Messing

**SE-591** Modell nur mit Augendusche ausgestattet

#### OPTIONEN

**BWL** Becken und Drainage für tragbare Modelle (nur für SE-590 und SE-591)

**SE-594** Karre für den Transport aller tragbaren Notfallduschen mit Druckbehälter.

**SE-4210** Antibakterieller Konservierungs-Zusatz für den Inhalt des Druckbehälters. Schachtel mit 4 Ampullen à 225 g – ausreichend für die Behandlung von 12 – 40 l Wasser, bis zu 180 Tage Wirkungsdauer.

### 20 L MOBILE NOTFALLDUSCHE

#### Model SE-597

#### SPEZIFIKATIONEN

**Druckbehälter:** ca. 20 l Inhalt, aus Edelstahl mit Manometer, sowie Lufteinlass- und Druckablassventil

**Schlauchdusche:** 2,0 m Druckschlauch mit 3/8" NPT IG selbsttätig schließendes Handhebel-Druckventil aus verchromten Messing

**Universelles Notfall-Hinweiszeichen im Lieferumfang**



## TRAGBARE DEKONTAMINIERUNGS-STATION

Die PDS-1000 Notfalldusche/Dekontaminierungs-Station ist sehr leicht und einfach zu transportieren. Sie ist ideal für die meisten Dekontaminierungs-Anwendungen, wo eine fest eingebaute Notfalldusche nicht praktikabel ist. Dank der speziellen Konstruktion kann der Anwender diese Dusche so zusammenlegen, dass sie als einfach zu hantierendes „Paket“ problemlos in den Kofferraum passt.

Zwei integrierte Kupplungen ermöglichen es, diese Notfalldusche vor Ort in Sekunden zusammen zu bauen und im Handumdrehen in Betrieb zu nehmen.

### SPEZIFIKATIONEN

**Sprühköpfe:** (9) Sprühköpfe, verteilt auf das ganze Standrohr

**Material:** Edelstahl

**Wasseraufnahme:** 1 1/2“ mit Steck- Drehschlauchverbindungen

**Gewicht:** nur 20 kg

**Grundplatte:** Aluminium-Profilblech mit Scharnieren

**Maße zusammen geklappt:** 120 cm x 20 cm x 38 cm



PDS-1000

Bitte besuchen Sie uns im Internet  
für weitere Produktinformationen:  
[WWW.SPEAKMANCOMPAY.COM](http://WWW.SPEAKMANCOMPAY.COM)



**SPEAKMAN®**

*Absolutely the best.*

© Copyright, Speakman Company, 2010  
400 ANCHOR MILL ROAD | NEW CASTLE, DE 19720  
PHONE 800-537-2107 | FAX 800-977-2747

**SPEAKMAN COMPANY** reserves the right to change or discontinue products without notice or obligation. Product information contained in this brochure is believed to be correct and current at time of printing but accuracy cannot be guaranteed. **SPEAKMAN®**, **Eyesaver®** and **GravityFlo®** are registered trademarks of Speakman Company. **Cycolac®** is a registered trademark of Borg-Warner Chemicals, Inc.

Reduce ♻️ Reuse ♻️ Recycle # 1102-10